



Resort & Casino

Saint-Vincent, 29 maggio 2018

Prot. n. 84

Spettabile

**FEDERAZIONE ITALIANA BILIARDO SPORTIVO**

Via G.B. Piranesi, 46

20137 MILANO

Partita IVA : 06334701007

Alla c.a. del Presidente Dr. Andrea Mancino

di seguito denominata "sponsee"

**OGGETTO: Lettera Contratto di Sponsorizzazione**

La Casino de la Vallée S.p.A., di seguito denominata "sponsor", nell'ottica di comunicare una immagine forte e positiva dei propri marchi e di amplificare così, in maniera indiretta, la propria notorietà, ha deciso di destinarvi mezzi finanziari per sostenere la vostra attività istituzionale in occasione delle **Finali dei Campionati Italiani di Biliardo Sportivo**, in programma dal 12 al 24 giugno 2018 e del **39° GRAN PREMIO DI BILIARDO ALLA GORIZIANA**, in programma dal 17 novembre al 2 dicembre 2018, entrambi presso il Palais Saint-Vincent.

Con riferimento alla succitata manifestazione, si da evidenza del fatto che la stessa, oltre al supporto dello "sponsor", beneficerà anche di quello assicurato dall'Assessorato regionale al Turismo, Sport, Commercio e Trasporti, dal Comune di Saint-Vincent, dall'ADAVA, dal Consorzio Saint-Vincent Turismo e dall'Associazione Insaintvincent per traguardare la copertura totale delle spese di organizzazione dell'evento.

Lo "sponsor", premesso quanto sopra, conferma che è stato deliberato un impegno economico in denaro, per ognuna delle due manifestazioni di cui sopra, di **Euro 50.000,00 (cinquantamila/00) - IVA compresa** che vi sarà erogato tramite bonifico, sulle coordinate (codice IBAN) che ci fornirete. Il pagamento verrà corrisposto, previa presentazione di fattura, a 90 giorni dal termine di ognuna delle due manifestazioni.

Lo "sponsee", a fronte dei mezzi finanziari concessi e con l'accettazione del presente contratto, si obbliga a:

- previa approvazione dell'Area Marketing Eventi e Comunicazione della Casino de la Vallée S.p.A., divulgare i marchi e i servizi dello "sponsor" (**CASINO DE LA VALLEE**) per il periodo oggetto del presente Contratto, garantendo la massima visibilità allo "sponsor" attraverso tutti i media coinvolti;
- nell'ottica di tutela dei minori di età dai rischi connessi all'abuso del gioco, a non pubblicizzare le attività dello "sponsor" su giornali, riviste, durante trasmissioni televisive, rappresentazioni teatrali o cinematografiche, destinate esclusivamente ai minori;
- per lo stesso motivo, a non apporre il logotipo del "CASINO DE LA VALLEE" sul materiale sportivo, destinato ad essere indossato dai minori di età;

Casino de la Vallée Spa - Via Italo Mus - 11027 Saint-Vincent (AO) - Tel. 0166 5221 - Fax 0166 522477  
Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte della Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Capitale Sociale 56.000.000,00 i.v. - N° iscr. reg. imprese di Aosta, Cod. Fisc. e Partita IVA 01045790076  
[www.saintvincentresortcasino.it](http://www.saintvincentresortcasino.it) - [generale@svrc.it](mailto:generale@svrc.it)



Resort & Casino

- nell'ambito dell'impegno a non esaltare la pratica del gioco d'azzardo ed a non nascondere i potenziali rischi connessi all'abuso o all'errata percezione del medesimo ad inserire nelle proprie campagne pubblicitarie che riportano il logotipo dello "sponsor" la formula di avvertimento sul rischio di dipendenza, già adottata dallo "sponsor": "Il gioco non responsabile può creare dipendenza";
- previa approvazione dell'Area Marketing Eventi e Comunicazione, posizionare il logotipo dello "sponsor" su tutto il materiale pubblicitario che informa il pubblico delle manifestazioni (brochure, comunicati ufficiali...) e sugli striscioni pubblicitari, nei campi di gara e/o nei luoghi della manifestazione, che non potranno essere in alcun modo rimossi o coperti per tutta la durata dell'evento;
- distribuire materiali pubblicitari e di propaganda dello "sponsor" nel corso di manifestazioni ufficiali ad eccezione di quelle destinate esclusivamente ai minori di età;
- in caso di riprese televisive, non destinate esclusivamente ai minori di età, dovrà curare, in accordo con la Direzione Commerciale, che i marchi esposti siano allocati in modo idoneo per ottenere il massimo della visibilità;
- farsi carico di tutti gli oneri derivanti da imposte di affissione di insegne e striscioni pubblicitari dello "sponsor" ai sensi del comma 1 dell'articolo 6 del D.Lgs. n. 507/1993. Qualora la nostra società, ai sensi del comma 2 dell'articolo 6 del D.Lgs. n. 507/1993, venisse chiamata a rispondere del pagamento delle imposte di cui sopra Vi impegnate all'immediato rimborso delle somme pagate;
- non concludere, per tutta la durata del rapporto con lo "sponsor", contratti anche solo analoghi al presente o concedere la propria immagine per fini pubblicitari ad aziende concorrenti o che operano nello stesso settore dello "sponsor".

La durata della sponsorizzazione si limiterà alle date di programmazione delle due manifestazioni, senza necessità di dare disdetta ed escluso ogni tacito rinnovo.

**Vi invitiamo a far pervenire, a conclusione di ogni manifestazione, una relazione dettagliata** che dia un quadro esaustivo, anche se sintetico, dei seguenti elementi:

- **rendiconto consuntivo sulla modalità di utilizzo del contributo assegnato;**
- **visibilità conseguita a livello regionale, nazionale o internazionale;**
- **bacino di utenza interessato;**
- **target di persone coinvolte nell'evento;**
- **spazi pubblicitari riservati solo al CASINO DE LA VALLEE;**
- **piano promo-pubblicitario attuato;**
- **eventuali passaggi televisivi ottenuti;**
- **rispetto degli obblighi che Vi siete assunti ricevendo il contributo, anche mediante l'invio di documentazione fotografica, pubblicitaria o di articoli stampa degli eventi organizzati.**

Voi, con l'accettazione della presente proposta, dichiarate di conoscere le disposizioni di cui al Decreto Legislativo 8 giugno 2001, n. 231 (d'ora in avanti per brevità "Decreto"), il Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ed il Codice Etico della Casino de la Vallée s.p.a. (documenti tutti pubblicati sul sito internet aziendale: [www.svrc.it](http://www.svrc.it)) e Vi impegnate a tenere,

Casino de la Vallée Spa - Via Italo Mus - 11027 Saint-Vincent (AO) - Tel. 0166 5221 - Fax 0166 522477  
Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte della Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Capitale Sociale 56.000.000,00 i.v. - N° iscr. reg. imprese di Aosta, Cod. Fisc. e Partita IVA 01045790076  
[www.saintvincentresortcasino.it](http://www.saintvincentresortcasino.it) - [generale@svrc.it](mailto:generale@svrc.it)



Resort & Casino

nello svolgimento delle attività oggetto del presente contratto ed innanzi specificate, condotte conformi alle previsioni di cui al Decreto stesso, al Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ed al Codice Etico, astenendovi dalla commissione di ogni azione o condotta illecita o contraria ai valori e principi aziendali scelti, nonché a rendervi disponibili a collaborare, qualora necessario, con l'Organismo di Vigilanza appositamente costituito ed i cui contatti sono reperibili sul sito Internet precedentemente indicato.

L'inosservanza, da parte Vostra e di chiunque collabori con Voi, di una qualsiasi delle previsioni del predetto Decreto o del Codice Etico comporterà un inadempimento grave degli obblighi previsti dal presente contratto e potrà legittimare la Casino de la Vallée s.p.a. a risolvere lo stesso ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 1456 del Codice Civile, fermo restando il risarcimento dei danni eventualmente causati.

A tal fine, con l'accettazione del presente accordo, Voi certificate di non essere mai stato sottoposto o comunque implicato in procedimenti penali per i reati contemplati dal D.Lgs. 231/2011, ovvero, in caso contrario, Vi impegnate a rilasciare una esplicita dichiarazione da cui emergano i reati contestati.

Il presente accordo è regolato dalle leggi italiane, per ogni controversia derivante dal presente contratto le parti scelgono concordemente la competenza territoriale esclusiva del Foro di Aosta.

Le parti si obbligano a sottoporre preliminarmente tutte le controversie derivanti dal presente contratto o collegate ad esso - ivi comprese a mero titolo esemplificativo quelle relative alla sua interpretazione, validità, efficacia, esecuzione, risoluzione, richieste di risarcimento danni - al tentativo di mediazione secondo le disposizioni del regolamento del Servizio di conciliazione della Camera Valdostana delle Imprese e delle Professioni, che le parti espressamente dichiarano di conoscere e di accettare integralmente (reperibile sul sito [www.ao.camcom.it](http://www.ao.camcom.it)). Le parti quindi si obbligano, con la sottoscrizione del presente accordo, a ricorrere alla mediazione prima di iniziare qualsiasi procedimento giudiziale.

Qualunque modifica del presente contratto non potrà aver luogo e non potrà essere approvata, se non mediante atto sottoscritto da entrambe le parti.

Ai fini della tutela dei dati personali, lo "sponsor" e lo "sponsee" danno reciproco consenso al trattamento dei dati rispettivamente forniti, entro il limite in cui ciò si renda necessario per dare esecuzione al presente accordo e nel pieno rispetto della normativa di cui al D.Lgs. n. 196/2003 ed al regolamento UE 2016/679 recentemente entrato in vigore.

In attesa di ricevere riscontro alla presente, cogliamo l'occasione per porgere i nostri più cordiali saluti.

Stefano Silvestri  
Vice Direttore Generale  
CASINO DE LA VALLEE S.P.A.

Casino de la Vallée Spa - Via Italo Mus - 11027 Saint-Vincent (AO) - Tel. 0166 5221 - Fax 0166 522477  
Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte della Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Capitale Sociale 56.000.000,00 i.v. - N° iscr. reg. imprese di Aosta, Cod. Fisc. e Partita IVA 01045790076  
[www.saintvincentresortcasino.it](http://www.saintvincentresortcasino.it) - [generale@svrc.it](mailto:generale@svrc.it)



Resort & Casino

Vogliate restituire la copia della presente **firmata** dal vostro Legale Rappresentante in segno di pieno accordo e benessere di quanto in essa riportato.

---

Andrea Mancino  
Presidente  
Federazione Italiana Biliardo Sportivo

Casino de la Vallée Spa - Via Italo Mus - 11027 Saint-Vincent (AO) - Tel. 0166 5221 - Fax 0166 522477  
Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte della Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Capitale Sociale 56.000.000,00 i.v. - N° iscr. reg. imprese di Aosta, Cod. Fisc. e Partita IVA 01045790076  
[www.saintvincentresortcasino.it](http://www.saintvincentresortcasino.it) - [generale@svrc.it](mailto:generale@svrc.it)